

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM
(Ngày 25 tháng 12 năm 2025)

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **TRẦN THỊ THƯƠNG** Ngày tháng năm sinh: 25/07/1986
- Chức vụ/chức danh công tác: Phó hiệu trưởng
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường Mầm non số 2 Mường Mươn
- Nơi thường trú: Bản Púng Giắt II – xã Mường Pồn– tỉnh Điện Biên
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: 011186000733, ngày cấp: 10/04/2021, nơi cấp: Cục trưởng cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập: Không

- Họ và tên: Ngày tháng năm sinh:
- Nghề nghiệp:.....
- Nơi làm việc⁽⁴⁾:
- Nơi thường trú:
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân: nơi cấp:

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: **TRẦN BẢO CHÂU** Ngày tháng năm sinh: 22/12/2010.
- Nơi thường trú: Thôn C1- xã Thanh Nưa- tỉnh Điện Biên.
- Số căn cước công dân 011310002490 Ngày cấp 03/08/2024 Nơi cấp: Bộ công an

3.2. Con thứ hai: Không

- Họ và tên: Ngày tháng năm sinh:
- Nơi thường trú:
- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân:ngày cấp.....nơi cấp....

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:

1.1. Đất ở⁽⁷⁾: 1.1.1. Thửa thứ nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: Thôn C1- xã Thanh Nưa- tỉnh Điện Biên
- Diện tích⁽⁹⁾: 400m²
- Giá trị⁽¹⁰⁾: 1.200.000.000đ
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: số 00190 QSDĐ/2599/QĐ/UBND ngày

31/12/2001 của UBND huyện Điện Biên, chủ sở hữu: Bà Phạm Thị Nhiều (Mẹ đẻ)

- Thông tin khác (nếu có)⁽¹²⁾: (Đang sinh sống cùng bố mẹ đẻ)

1.1.2. Thừa thứ 2 : Không

1.2. Các loại đất khác⁽¹³⁾: Không

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

- Địa chỉ: Thôn C1- xã Thanh Nưa- tỉnh Điện Biên

- Loại nhà⁽¹⁴⁾: Cấp 4

- Diện tích sử dụng ⁽¹⁵⁾: 80m²

- Giá trị⁽¹⁰⁾: 300.000.000đ

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

- Thông tin khác (nếu có): (Đang sinh sống cùng bố mẹ đẻ)

2.2. Công trình xây dựng khác⁽¹⁶⁾: Không

3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: Không

3.1. Cây lâu năm⁽¹⁸⁾: Không

- Loại cây: Số lượng: Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Loại cây: Số lượng: Giá trị⁽¹⁰⁾:

3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: Không

- Loại rừng: Diện tích: Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Loại rừng: Diện tích: Giá trị⁽¹⁰⁾:

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: Không

- Tên gọi: Số lượng: Giá trị⁽¹⁰⁾:

- Tên gọi: Số lượng: Giá trị⁽¹⁰⁾:

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾: Không

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾: Không

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): Không

6.1. Cổ phiếu: Không

- Tên cổ phiếu: Số lượng: Giá trị:

- Tên cổ phiếu: Số lượng: Giá trị:

6.2. Trái phiếu: Không

- Tên trái phiếu: Số lượng: Giá trị:

- Tên trái phiếu: Số lượng: Giá trị:

6.3. Vốn góp ⁽²²⁾: Không

- Hình thức góp vốn: Giá trị:

- Hình thức góp vốn: Giá trị:

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác ⁽²³⁾: Không

- Tên giấy tờ có giá: Giá trị:

- Tên giấy tờ có giá: Giá trị:
7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:
- 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾:
- Tên tài sản: 01 xe ô tô Accen đã qua sử dụng, biển số: 27A-099.81, số đăng ký: 27 000727 Do phòng cảnh sát giao thông công an huyện Điện Biên cấp ngày 27/07/2023 Giá trị: 350.000.000đ, chủ sở hữu bà: Trần Thị Thương.
- 7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: Không
- Tên tài sản: Năm bắt đầu sở hữu: Giá trị:
- Tên tài sản: Năm bắt đầu sở hữu: Giá trị:
8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: Không
9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: Không
- Tên chủ tài khoản:, số tài khoản:
- Tên ngân hàng, chi nhánh ngân hàng, tổ chức nơi mở tài khoản:
10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: Lương và các khoản phụ cấp khác từ tháng 11 đến hết tháng 12/2025: 40.200.000 đồng
- Tổng thu nhập của người kê khai: 40.200.000 đồng
- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng): Không
- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: Không
- Tổng các khoản thu nhập chung: Không

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM (29) (nếu là kê khai tài sản, thu nhập lần đầu thì không phải kê khai Mục này): Thu nhập từ lương và các khoản phụ cấp khác

Loại tài sản, thu nhập	Tăng (30)/giảm (31)		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất			
1.1. Đất ở	Không		
1.2. Các loại đất khác	Không		
2. Nhà ở, công trình xây dựng	Không		
2.1. Nhà ở			
2.2. Công trình xây dựng khác	Không		
3. Tài sản khác gắn liền với đất	Không		
3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất	Không		
3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất	Không		
4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên	Không		
5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	Không		

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại):	Không		
6.1. Cổ phiếu	Không		
6.2. Trái phiếu	Không		
6.3. Vốn góp	Không		
6.4. Các loại giấy tờ có giá khác	Không		
7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên:	Không		
7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...).	Không		
7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác).	Không		
8. Tài sản ở nước ngoài.	Không		
9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai(32).		40.200.000 đồng	Thu nhập từ lương và các khoản phụ cấp từ tháng 11 đến hết tháng 12/2025

Mường Pôn, ngày 30 tháng 12 năm 2025
NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI

Mường Pôn, ngày 25 tháng 12 năm 2025
NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN
(Ký, ghi rõ họ tên)

Lù Thị Phương Thảo

Trần Thị Thương